

岳

岳翁¹何必棄書生² 指腹為婚³結訂盟⁴
義重節高相守望 一團⁵玉潔合冰清⁶

【語譯】

岳父大人何必看不起落第的書生？潘必正與陳嬌蓮（道姑陳妙常），從小指腹為婚，倆人情深義重，坦承互信，相互扶持；對愛情忠貞不二，清澈如水，潔白如玉，有情人終成眷屬。《玉簪記》一文中所述玉簪「玲瓏剔透，形制典雅」，配帶出家道姑身上，正像陳妙常自況「果然是冰清玉潤」。如冰之清澈晶瑩如玉，之潔白無瑕。

【評語】

古代習俗指腹為婚，及長雙方重義守節，信守承諾，結成連理，此乃誠信也，玉潔冰清，終有好的結果。兩個有情人終成眷屬，閤家團圓的絕好結局。求婚姻，是不錯之籤。百事如意，婚姻及成，求財可得，逢春最宜。

【籤詩故事】 潘必正戀陳姑

書生潘必正與官宦之女陳嬌蓮是指腹為婚的夫妻，因金兀朮南侵，陳嬌蓮在兵亂中與其母失散，幾經波折，不得已投身在潘必正之姑母潘法誠所主持的女貞觀中，庵主為陳嬌蓮歸依並賜其法名妙常。潘必正赴考不第，羞於回家，亦尋思投靠女貞觀庵主，即其姑母潘法誠，因而與妙常在女貞觀中相識，兩人心意漸通。爾後，必正得中進士，迎娶妙常，兩人一同返鄉，與家人團聚，方知妙常即是自幼婚配之陳嬌蓮。

【參考文獻】高濂《玉簪記》 崑曲 <秋江> 粵劇、木魚書 《陳姑追舟》

1岳翁：指的是「岳父大人」。整首詩應是一位落難書生，以第一人稱方式，對他的岳父大人表達他自己的心跡。呼應「冰清玉潔」之稱謂。

2棄書生：舉人赴京會試落第，女方家長有意悔婚，故曰棄書生。

3指腹為婚：又稱「胎婚」，一般是兩家夫人同時懷孕，又是至交，便指腹相約，如生一男一女則結為夫妻。

4訂盟：把問名後占卜合婚的好消息通知女方的儀禮。訂婚儀式的一種，俗稱小聘(訂)。

5一團：一股、一處。

6玉潔合冰清：清澈如水，潔白如玉；像冰一樣清明，玉一樣純潔。比喻人品高尚、純潔，做事光明磊落。西漢•司馬遷《與摯伯陵書》：「伏唯伯陵材能絕人，高尚其志，以善厥身，冰清玉潔，不以細行」。合，聚集。

【參考資料】古本天后靈籤 第四十五籤 潘必正戀陳姑（兩意同謀必有期
宜從平地駕天梯 纖腰不許君求早 執手攜笙舞袖低）
金門瓊林保護廟籤詩 第二十一首 必正論書（子孫富聯綿
宜種福心田 不得為心願 且貴又延年）

【四季斷吉凶】

春：舉人潘必正赴京會試落第。就是堅守本業就好，不必換來換去。保守本業，不要一山望一山高。

夏：事情早已決定，信守承諾，終成連理。凡事守信用為重，必能成功。

秋：重義守節，相互扶持，相親相愛，不要斤斤計較。

冬：人品高尚純潔，做事光明磊落。一團和氣，有情人終成佳偶。

（凡事可成也）